



CULTURE A HOUFFALIZE COÛTE QUE COÛTE !

Avec le Miroir Vagabond, la Commune de Houffalize s'inscrit dans une volonté de maintenir une activité culturelle et artistique adaptée aux conditions Covid difficiles :

- Grand succès du Festival de la marionnette en septembre dernier, selon un protocole sanitaire strict.
- Pendant le congé de Noël, ce sont 6 spectacles différents et 12 représentations en "petit comité" et "sans les parents" qui ont été proposés à Gouvy, Vielsalm, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Rendeux et Hotton. Plus de 300 enfants ont découvert de superbes spectacles de théâtre, de contes et de musique !
- Aux Z'Ateliers de Houffalize, de nouvelles activités en semaine et pendant les congés scolaires ont été proposées pour les jeunes artistes jusqu'à 12 ans dans les conditions actuelles en vigueur : une centaine d'inscrits partagés en bulles réduites.
- Le 21 mars, nouvelle adaptation aux réglementations : 4 représentations théâtrales suivies d'un atelier créatif pour les moins de 13 ans en mini-bulles de 10 spectateurs.

JOURNÉE MONDIALE DE LA MARIONNETTE



4 représentations :
SPECTACLE + ATELIER

9h30 > 11h
11h > 12h30
14h > 15h30
15h30 > 17h

SPECTACLE

« SACRÉE PAGAILLE »
(30 minutes) - Clair de Lune Théâtre

"Au ciel, une main toute-puissante impose à tous les dieux d'adorer son œuvre 'La Pomme'. Jalosée, cette divine création va être renversée de son piédestal et atterrir dans une marmite... Attention, Blanche-Neige n'est pas loin ! ..."

Inspiré de contes et de mythes classiques, ce spectacle loufoque est un cocktail explosif d'humour et de musique.

Le spectacle est suivi d'un

ATELIER CRÉATIF

« THÉÂTRE D'OMBRES »
(45 minutes) - Les Z'Ateliers

- parents non autorisés
- pour 10 enfants maximum jusqu'à 12 ans accomplis
- enfants encadrés par des animateurs
- ENTREE GRATUITE

Réservation obligatoire :

Stéphane Deprée :

0498/ 91 69 20

stephane.depree@houffalize.be

SPECTACLE | de 6 à 12 ans

SACRÉE PAGAILLE

DIMANCHE 21 MARS 2021

HOUTOPIA

Place de l'église, 17 - Houffalize



© Régine LEGER

EXPO PHOTOS



**HOUFFALIZE,
BELLE
& NATURELLE**

*Chaque année,
photographes amateurs,
familles et passionnés
proposent des clichés inédits
de la Commune : paysages
de nature, petit patrimoine insolite,
photos animalières, ...*

*Mais cette année,
pour la 8^e édition du concours,
l'actualité a également influencé
les sujets proposés.
Houffalize s'est figée,
les villages ont vécu au rythme
du confinement,
les gens se sont réinventés,
entre balades revigorantes
sous la neige et
redécouvertes de coins oubliés...*

Houffalize en pause...

237 photos inédites
58 participants
10 lauréats

Heures d'ouverture :
lundi 17h > 18h30
mardi 15h30 > 17h
samedi 10h > 12h

ENTREE LIBRE

EXPOSITION | pour tous
8^e EDITION - EXPO PHOTOS
HOUFFALIZE,
BELLE & NATURELLE 2021

**DU 13 MARS
AU 12 JUIN 2021**

GALERIE ALTA FALESIA
Bibliothèque de Houffalize, 3, Rue de Schaerbeek



© Kina

EXPOSITION | pour tous

JE SUIS ... KINA

DU 26 JUIN
AU 25 SEPTEMBRE 2021

GALERIE ALTA FALESIA
Bibliothèque de Houffalize, 3, Rue de Schaerbeek

EXPO ARTS PLASTIQUES



JE SUIS... KINA

Arts plastiques, peintures,
papier mâché

VERNISSAGE

(sous réserves COVID)

Rencontre avec l'artiste + drink :
samedi 26 juin 2021

de 10h à 12h

à la Bibliothèque de Houffalize

Kina est une artiste liégeoise
qui a fait ses humanités artistiques
à Saint Luc puis s'est dirigée
vers des études d'éducateur
spécialisé. Elle travaille depuis
27 ans en psychiatrie.

Touchée par le regard des singes,
sensibilisée

par leur condition actuelle,

« Je suis » est le thème
de sa nouvelle série de peintures.

« Je suis une amoureuse
des singes...

Je suis en voie de disparition...

Je suis en recherche
d'un nouveau foyer ... »

Heures d'ouverture :

lundi 17h > 18h30

mardi 15h30 > 17h

samedi 10h > 12h

ENTREE LIBRE

EXCURSION CULTURELLE



MUDIA
Redu, Village du livre

Excursion à Redu :
départ 9h (place de l'église)
retour 14h

Traversez 7 siècles d'émotions dans une toute nouvelle attraction muséale. Fidèle à son slogan « L'art autrement », le Musée Mudia présente de manière simple et ludique plus de 300 œuvres originales (Breughel, Rodin, Véronèse, Picasso, Modigliani, Giacometti, Magritte,...) et des dizaines d'activités interactives pour une meilleure immersion dans l'Histoire de l'Art.

Peintures, sculptures, photographies, BD, attractions numériques... tout est mis en œuvre afin que le visiteur vive une expérience unique et ludique !

**SOUS RESERVE
COVID 19**

EXCURSION | pour tous

MUDIA, L'ART AUTREMENT

MARDI 1^{er} JUIN 2021

Départ : 9h
Place de l'église (Houffalize)

Excursion minibus
**+ entrée + visite avec guide :
12€**

(gratuit pour les abonnés « Les Z'Ateliers »)
Nouveau compte : Commune de
Houffalize : BE67-0910-2235-4687
(nom + excursion)

Réservation obligatoire :

0498/ 91 69 20
stephane.depre@houffalize.be



STAGE

PÂQUES 1



CARNET DE VOYAGE

Stage arts plastiques
pour enfants de 8 à 12 ans
animé par Sarah Brison

De l'Afrique à l'Australie,
en passant par l'Europe et l'Asie,
viens faire un tour du monde
artistique étonnant!
Découvre des styles et des
techniques très diversifiées...
Nous aurons l'occasion d'utiliser
des acryliques, de l'encre de chine,
des aquarelles...
Nous allons même fabriquer du
brou de noix!
Prêt à embarquer dans l'aventure ?

Stage de 4 jours : 40 €

Apporter pique-nique et collations
Remboursement de 15€ / enfant
domicilié dans la Commune /
1^{er} stage créatif année 2020
Remboursement de 8€ / enfant
domicilié dans la Commune /
2^e stage créatif année 2020

Nouveau compte : Commune de
Houffalize : BE67-0910-2235-4687
(nom + stage)

Inscription :

0498/ 91 69 20

stephane.depre@houffalize.be

STAGE DE PÂQUES | de 8 à 12 ans

CARNET DE VOYAGE

6 - 7 - 8 - 9 AVRIL 2021

de 9 h à 16h

(garderie de 8h30 à 16h30)

LOCAL DES Z'ATELIERS

Place de l'église (Houffalize)



STAGE DE PÂQUES | de 4 à 8 ans

DANS LE JARDIN DE MONET

12 – 13 AVRIL 2021

de 9 h à 16h

(garderie de 8h30 à 16h30)

LOCAL DES Z'ATELIERS

Place de l'église (Houffalize)

STAGE

PÂQUES 2



DANS LE JARDIN DE MONET

Stage « Bricolo rigolo »
pour enfants de 4 à 8 ans
animé par Stéphane Deprée

C'est le printemps !

*La nature se réveille, les fleurs
poussent dans les jardins,
les insectes entrent dans la danse.
Le Jardin de Claude Monet,
son pont japonais et ses beaux
nénuphars, sont de vraies références
pour les peintres paysagistes.
Avec du papier de soie,
des découpages, des croquis
d'observation et des petites touches
de peinture, créons
comme les impressionnistes !*

Stage de 2 jours : 20 €

Apporter pique-nique et collations

SI 2 STAGES DE 2 JOURS (4 jours) :

Remboursement de 15€ / enfant

domicilié dans la Commune /

1^{er} stage créatif année 2020

Remboursement de 8€ / enfant

domicilié dans la Commune /

2^e stage créatif année 2020

Nouveau compte : Commune de
Houffalize : BE67-0910-2235-4687
(nom + stage)

Inscription :

0498/ 91 69 20

stephane.depree@houffalize.be



STAGE

PÂQUES 3



DES BULLES & DES HEROS

Stage bande dessinée
pour enfants de 6 à 12 ans
animé par Stéphane Deprée

*Tu adores feuilleter les albums
de Boule et Bill, Ariol, Petit Poilu,
Astérix, Yakari, Spiderman, Lou,
Kid Paddle ou Lucky Luke ?*

*Tu rêves de créer ton héros à toi
et de raconter ses incroyables
aventures ? ...*

*Alors viens tenter l'expérience BD,
où on t'apprendra de façon amusante
à inventer ton histoire,
dessiner une planche et
une couverture et
les mettre en couleurs.*

STAGE DE PÂQUES | de 6 à 12 ans

**DES BULLES &
DES HEROS**

14 – 15 AVRIL 2021

de 9 h à 16h

(garderie de 8h30 à 16h30)

LOCAL DES Z'ATELIERS

Place de l'église (Houffalize)

Stage de 2 jours : 20 €

Apporter pique-nique et collations
SI 2 STAGES DE 2 JOURS (4 jours) :
Remboursement de 15€ / enfant
domicilié dans la Commune /
1^{er} stage créatif année 2020
Remboursement de 8€ / enfant
domicilié dans la Commune /
2^e stage créatif année 2020

Nouveau compte : Commune de
Houffalize : BE67-0910-2235-4687
(nom + stage)

Inscription :

0498/ 91 69 20

stephane.depree@houffalize.be



© Gustavo Ramirez Cruz

ATELIERS CRÉATIFS | pour tous
LES Z'ATELIERS

Saison 2020 – 2021

LOCAL DES Z'ATELIERS
Place de l'église (Houffalize)



ATELIERS
HEBDOMADAIRES



ATELIERS ENFANTS (< 13 ans)

- **Mercredi entre 13h30 et 16h30 :**
Bricolo rigolo (arts plastiques).
- **Mercredi de 17h à 18h30 :**
Gravure/ Techniques d'impression.
- **Jeudi de 16h à 17h :**
Atelier des minis (dès 3,5 ans)
(arts plastiques).
- **Un vendredi sur 2, de 17h à 19h :**
Papier mâché / volume.

ATELIERS JEUNES + ADULTES

*En raison des mesures Covid actuelles, toutes nos activités pour adultes (**Couture, Meubles en carton, Arts plastiques, Ciné-club, Croquis d'après modèle, Arts plastiques, Théâtre, Excursions culturelles, Photographie**) sont suspendues depuis octobre dernier. Elles reprendront dès que l'autorisation nous sera accordée. En vous remerciant de votre patience...*

Nouveau compte : Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (nom + atelier)

Inscription :
0498/ 91 69 20
stephane.depree@houffalize.be



**18^e
EDITION**



**ACHOUFFE,
VILLAGE DES ARTISTES**

Pour cette 18^e édition, après une année de pause, le Village des artistes accueille plus de 50 peintres, aquarellistes, sculpteurs, photographes, artisans et créateurs, dans les rues d'Achouffe, pour une journée d'expositions en extérieur.

Flânerie, découverte de nouvelles disciplines, rencontres avec les artistes au travail, marché artisanal, pause gourmande sur les terrasses et près des étangs.

Un dimanche convivial à partager en famille (animations, échassiers, musique, gonfleur de ballons, ...)

ENTREE LIBRE

Inscription gratuite
ARTISTES - PEINTRES
ARTISANS D'ART
EXPOSANTS - MUSICIENS
stephane.depree@houffalize.be
ou le jour même :
stand ACCUEIL « La petite Fontaine »

**SOUS RESERVE
COVID 19**

EVENEMENT | pour tous

ACHOUFFE, VILLAGE DES ARTISTES

DIMANCHE 6 JUIN 2021

de 11 h à 16h30

ACHOUFFE

(E25 – sortie 51 Houffalize – direction Wibrin)



© Hortense

PROCLAMATION DES RESULTATS | enfants

CONCOURS MAIL ART CARTES POSTALES

2020

ART POSTAL



CONCOURS DE DESSINS CARTES POSTALES

- 35 participants de 3 à 12 ans
- 2821 votes par Facebook pour récompenser 2 dessins "Prix du public"
- 8 artistes plasticiens de l'Atelier graffiti (Liège) pour récompenser 2 dessins "Prix du jury".

LAUREATS :

- **Hortense DESERT** (Rettigny)
- **Léontine DETHOR** (Houffalize)
- **Lucie DIDIER** (Cobru)
- **Noa GRATIA** (Cobru)

- Tous les enfants ont été récompensés par un "mini diplôme" personnalisé et une reproduction de leur dessin.
- Chaque enfant participe à un projet "Mail art" proposé par l'Atelier Graffiti et les Z'Ateliers de Houffalize : une reproduction de chaque carte postale va être envoyée dans une enveloppe décorée par leur soin à une "personne seule" (personne de leur choix et/ou personne du Home Louis Palange).

Les dessins des 4 lauréats ont été imprimés en plusieurs exemplaires pour un tirage spécial « vœux de fin d'année » pour la Commune.

CONCOURS PHOTOS



RESULTATS DU CONCOURS PHOTOS

58 participants

237 photos

10 lauréats

LAUREATS :

La proclamation des résultats sera annoncée sur Facebook dans la soirée du samedi 6 mars 2021.

Les résultats seront ensuite publiés sur le site officiel "Houffalize.be" et dans l'édition de mars du "Bulletin communal" de Houffalize.

L'exposition avec l'ensemble des photos participantes est ouverte au public du 13 mars au 12 juin 2021

Bibliothèque de Houffalize
3, Rue de Schaerbeek
(Galerie Alta falesia).

Lundi 17h > 18h30
Mardi 15h30 > 17h
Samedi 10h > 12h

Entrée libre

PROCLAMATION DES RESULTATS | tous

CONCOURS PHOTOS HOUFFALIZE, BELLE & NATURELLE 2021

LES Z'ATELIERS ONT 20 ANS !

Qui aurait pensé que 20 ans plus tard, dans notre petit bastion rural, les Z'Ateliers créatifs de la Commune seraient toujours là, avec davantage de participants chaque année et une multitude de projets dans tous les domaines artistiques ?

Tout a commencé en 2001 quand deux profs de dessins, Monique Simon et Stéphane Deprée, ont proposé au Bourgmestre José Lutgen ce concept original d'ateliers en arts plastiques hebdomadaires pour les enfants et pour les adultes. Pour la région, c'est inédit. Les activités culturelles et artistiques sont rares. Le projet démarre doucement, avec une bonne vingtaine d'élèves. Les cours sont organisés tantôt dans le grenier de l'un, tantôt dans le réfectoire de l'école communale.

Les créations réalisées sont magnifiques !

Ces premiers élèves découvrent ainsi l'Histoire de l'art et les techniques picturales en s'amusant.

Au fil du temps, les choses s'envolent.

La Commune de Houffalize renforce ses collaborations avec d'autres associations culturelles, sociales ou artistiques : l'Atelier Graffiti de Liège, le Miroir Vagabond, l'Archipel, la Bibliothèque, le Théâtre du Sursaut, ...

En 2016, Sarah Brison est engagée pour travailler en binôme avec Stéphane et développer de nouvelles idées culturelles.

Des animateurs extérieurs, des bénévoles motivés, complètent dorénavant l'équipe.

Des élèves de tous âges suivent les activités. Des projets créatifs d'envergure, toujours accessibles à tous, à des prix résolument démocratiques, sont mis en place : films vidéos, bandes dessinées, défilés de mode, expositions, spectacles amateurs, comédie musicale, parcours d'artistes, concerts, dessins animés, ...

Installés tour à tour au Centre sportif, à l'Athénée et à Houtopia, les Z'Ateliers multiplient les activités dans un cadre scolaire et extrascolaire, mais aussi lors de formations socioprofessionnelles et de workshops thématiques. On est loin de l'image d'une « garderie avec bricolages pour enfants ».



A présent, chaque année, plus de 250 élèves –autant d'adultes que de jeunes et d'enfants- s'inscrivent aux activités récurrentes hebdomadaires et stages de vacances (arts plastiques, théâtre, couture, terre, photographie, cartonnage, techniques de gravure, musique, croquis avec modèles, visites d'expositions, ...). La moitié vient de la Commune de Houffalize. De plus en plus de monde -signe manifeste de qualité- vient de toute la Province et de plus loin encore.

Mais au-delà des qualités artistiques dispensées, une aventure humaine continue de s'écrire. Des liens forts se tissent entre les élèves, les familles, les amis qui soutiennent le projet, les jeunes d'autrefois qui sont devenus à leur tour parents, les nombreux stagiaires en formation, les fidèles animateurs (Sarah, Anne-Marie, Jean-Marie, David, Bénédicte et Vinciane, Hélène, Stéphane, Delphine et Alex, Marie, Sarah et Clarisse, ...). Se rencontrer. Créer des liens. Pouvoir s'exprimer. S'ouvrir.

Cette 20^e saison a cependant été surprise par l'actualité. Il a fallu se réinventer sans cesse. Les enfants ont pu poursuivre leurs activités créatives lors de stages, de tutoriels vidéo, de soirées spéciales et de nombreux cours hebdomadaires adaptés aux mesures sanitaires changeantes. Quant aux ateliers pour adultes, ils ont dû, hélas, stopper net, en plein élan de projets en émergence. 20 ans ? Drôle d'anniversaire !

L'année scolaire 2021-2022 se déroulera sans la présence de Stéphane Deprée, qui s'offrira une parenthèse artistique d'un an (publication d'un livre illustré et conception d'une exposition personnelle de dessins). Il reviendra pour la rentrée suivante ! C'est donc autour de Sarah et d'une nouvelle équipe d'animateurs motivés que vont se créer des projets inédits dans les mois qui arrivent. On leur souhaite beaucoup de succès !

Il est bon de terminer par cette nouvelle promesse : pour pérenniser les Z'Ateliers dans les années à venir, le dossier d'aménagement de la Justice de paix bouge réellement. Un projet culturel communal ambitieux, fédérateur, qui se prépare en coulisse... Gageons que l'année 2023-2024 pourra inaugurer les nouveaux locaux aménagés ! On croise les doigts !





SERVICE CULTUREL

COMMUNE DE HOUFFALIZE

1, Rue de Schaerbeek
6660 Houffalize

stephane.depree@houffalize.be - 0498/ 91 69 20
sarah.brison@houffalize.be – 0491/ 16 80 38